

Занятие №36.

Кубанские поговорки, пословицы, загадки. Местная фразеология.

Давайте сегодня более подробно познакомимся с таким видом фольклора, как поговорки, пословицы и загадки кубанских казаков.

Загадки.

Сидит Феофан в землю вкопан.

Не живой, а жилой,

Много глаз любит нас

(Хата)

Кругом хаты синие лопаты

(Окна)

Стали хлопцы в ряд,

Проходить не велят.

(Плеть)

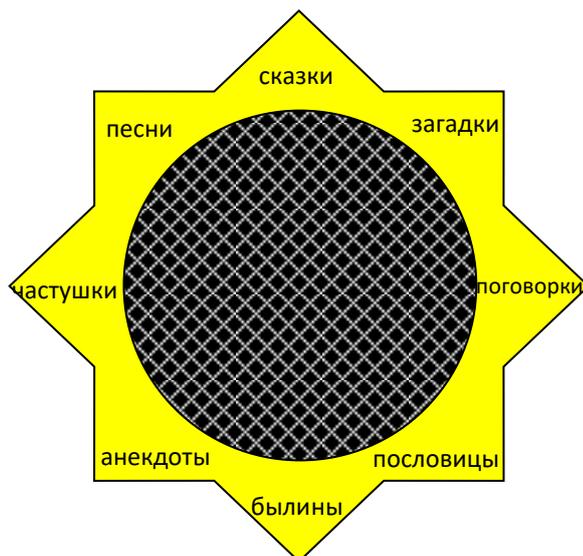
Под одним колпаком - семь казаков.

Желтое солнышко, а в нем черные домики.

Золотое полотно крупным бисером полно.

(Подсолнух).

Какие жанры фольклора вам известны?



На доске изображение подсолнуха. Ученики отвечают на вопрос и подписывают лепестки.

Сегодня на уроке мы поговорим о таких малых (афористических) жанрах УНТ как пословицы, поговорки, загадки. Рассмотрим особенности кубанских поговорок, пословиц, загадок и местной фразеологии.

Вопросы:

Что такое пословица?

Что такое поговорка?

Что такое загадка?

Что такое фразеологизм?

А вы, ребята, часто ли используете при разговоре пословицы, поговорки, фразеологизмы? «Речь без пословицы – все равно, что еда без соли», - считают кубанцы. Люди с

уважением относились к тем, чья память хранит лучшие образцы народных изречений. «Кто присказки народные знает, тот в жизни много понимает», - говорят на Кубани.

Речь кубанских казаков пересыпалась пословицами, поговорками, фразеологизмами. Устная разговорная кубанская речь интересна тем, что представляет смесь языков двух родственных народов – русского и украинского. Все население кубанских станиц, говорившее на двух близкородственных славянских языках, легко усваивало языковые особенности русского и украинского, и без труда многие кубанцы переходили в разговоре с одного языка на другой. Черноморцы в разговоре с русскими стали использовать русский язык. В общении со станичниками «балакали», т.е. говорили на местном кубанском диалекте. В то же время язык линейцев пестрел украинскими словами и выражениями. На вопрос, на каком языке говорят кубанские казаки, на русском или украинском, многие отвечали: «На нашем, на казачьем! На кубанском».

Работа над загадками.

Представьте, что находимся мы в казачьей хате. Давайте посмотрим, какие предметы быта окружали казака.

На столе лежат рушник, горшок (глечек), кружка, ложка, решето, сито. Заранее подготовленные ученики читают загадку. Предметы на столе помогают найти отгадку и демонстрируются учащимся. За правильный ответ учащиеся получают семечки.

Загадки.

Висит, телепается,

Всяк за него хватается.

(Рушник).

Был я на копанцах,

Был я на топанцах,

Был на пожаре,

Был на базаре!

Молод был – людей кормил,
Стар стал – пеленаться стал,
А умер – мои кости выбросили,
И собаки не гложут.

(Глечек).

Шо в нашей хати за поцелувайло?

(Кружка).

Сама не ем, а людей кормлю.

(Ложка).

Новая посудина уся в дырах.

(Решето).

В лесу расте, у коня кохается,

у бабы телепается.

(Сито).

Какие вам еще известны кубанские загадки?

Мы рассмотрели загадки-иносказания, предмет не называется, умалчивается, а вместо него указан другой или несколько, имеющие с ним отдаленное сходство.

Работа над пословицами и поговорками.

Справедливо считается, что пословицы и поговорки, как никакой иной жанр народной поэзии, дают краткую, емкую и полную характеристику человека и народа.

Среди кубанских пословиц и поговорок немало и общерусских, произносимых на свой лад, на кубанском диалекте, но немало и таких, за которыми просматривается своеобразный тип казака.

Какой же он, кубанский казак?

Тематическая группировка пословиц.

Казак-воин.

Казак без седла, что черкес без кинжала.

Казаку честь – Родину беречь.

Казак без коня, что солдат без ружья.

Казак и в беде не плачет.

Казак уважает старших, традиции.

Знание старого – сила молодого.

Старых почитай, молодых поучай.

Плэтэнь старенький, а затишек всегда за ним.

Бороде честь, а усы и у kota есть.

Казак – хороший хозяин.

У хорошего хозяина и свинка – господинка.

Не тот хлеб, что в поле, а тот, что в амбаре.

В закромах зерно – на душе тепло.

Казак – гостеприимный и радушный хозяин.

Что есть в печи – на стол мечи.

Умел гостя звать – умей и угощать.

Красна дивка косами, а хата пирогами.

На доске записаны фразеологизмы. Необходимо определить значение фразеологизмов и составить с ними предложения. При затруднении обращаться к словарю фразеологизмов говоров Кубани, словарю «Кубанский говор» П. Ткаченко.

Фразеологизмы:

Бай дуже (все равно).

Спит и курей бачит (чутко спит).

Бисова ниви́ра (ничему не верит).

Бить байдыки (бездельничать).

Забить клин (закончить работу).

Ехать галасвито (удалиться в неизвестном направлении).

В кубанской фразеологии также как и в малых жанрах фольклора запечатлен богатый исторический опыт народа, отражены представления, связанные с трудом, бытом, культурой.

Правильное, уместное использование фразеологизмов, пословиц, поговорок, загадок придает нашей речи неповторимое своеобразие, особую выразительность и меткость. Есть в этих малых жанрах фольклора что-то родное, что мы должны передать другому поколению. Мы гордимся талантом кубанского народа.